

PROTOCOL 5

Versterkte samenwerking met de Donaucommissie

Besluit

De Centrale Commissie,

in herinnering roepend de tijdens de verenigde vergadering op 22 juni 2001 te Boedapest aangenomen gemeenschappelijke verklaring van de Centrale Commissie en de Donaucommissie (bijlage I),

verheugd met de door haar voorzitter afgegeven verklaring (bijlage II) en met het initiatief voor het bijeenroepen van het gemeenschappelijk comité ad hoc van de Centrale Commissie en de Donaucommissie (bijlage III)

verzoekt haar secretaris-generaal de voor een versterkte samenwerking met de Donaucommissie noodzakelijke maatregelen te treffen.

Bijlagen

DONAUCOMMISSIE

CENTRALE COMMISSIE
VOOR DE RIJNVAART

GEMEENSCHAPPELIJKE VERKLARING

(afgelegd op de gemeenschappelijke vergadering van 22 juni 2001 te Boedapest)

De Donaucommissie en de Centrale Commissie voor de Rijnvaart uiten de wens hun samenwerking te willen versterken in het belang van de bevordering van de Europese binnenvaart.

In dat kader wensen zij een proces in gang te zetten, dat beoogt een verder gaande integratie van de Europese binnenvaartmarkt te bevorderen waarbij voor deze markt op het niveau van de modale verdeling een versterkte plaats wordt verzekerd:

- De ontwikkeling van het vervoer over water vraagt om modernisering en promotie.
- De integratie houdt een harmonisatie van de technische voorschriften en de geldende wettelijke voorschriften in, die in staat stellen de voorwaarden van een gelijke toegang tot de binnenvaart op de Europese vaarwegen te bereiken.

Het zou wenselijk zijn dat de Donaucommissie en de Centrale Commissie voor de Rijnvaart in deze zin een gezamenlijke actie ter versterking van de samenwerking voeren teneinde:

- de hindernissen die de verwezenlijking van deze doelstelling kunnen belemmeren te onderzoeken en mogelijkheden om deze te overwinnen te verkennen;
- maatregelen voor de harmonisatie van het reglementaire of juridische kader voor te kunnen stellen.

Beide commissies verzoeken hun respectievelijke secretariaten de werkzaamheden en het onderzoek in goed onderling overleg en met medewerking van de lidstaten met name te richten op:

- de inventarisatie van de op de Rijn en de Donau geldende wettelijke bepalingen en technische voorschriften, het onderzoek naar discrepanties en naar werkwijzen voor de harmonisatie of voor gelijkstelling ;
- het ontwikkelen van een op statistieken en geharmoniseerde economische observatie gebaseerd systeem dat in staat stelt het uitwisselen en het vergelijken van informatie over de activiteit op beide vaarwegen;
- het onderzoek van economische en sociale kwesties met betrekking tot het scheepvaartbedrijfsleven teneinde de mogelijke gevolgen van het wederzijdse openstellen van de markten in te schatten en gepaste maatregelen voor te stellen opdat deze openstelling een positief effect op het bedrijfsleven en het personeel heeft.

DONAUCOMMISSIE

CENTRALE COMMISSIE
VOOR DE RIJNVAART

VERKLARING

van de voorzitter van de Donaucommissie en van de voorzitter van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart

*(afgelegd tijdens de gemeenschappelijke vergadering van de Donaucommissie en
van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart op 22 juni 2001 te Boedapest)*

In het kader van de tenuitvoerbrenging van de in de Gemeenschappelijke verklaring van 22 juni 2001 vermelde doelstellingen, zullen de voorzitters van beide rivierencommissies het initiatief nemen een gemeenschappelijk Comité ad hoc op te richten waarvan de modaliteiten ten aanzien van de organisatie in overleg met de lidstaten zullen worden bepaald. Dit Comité ad hoc zal maatregelen onderzoeken en zal voorstellen voor de harmonisatie van de voorwaarden voor het uitoefenen van de binnenvaart ontwikkelen.

Brief van de voorzitter van de Centrale Commissie van de Rijnvaart

29 november 2001

Mijnheer de voorzitter,

Tijdens de gemeenschappelijke vergadering van onze commissies hebben wij besloten tot de instelling van een gemeenschappelijk comité ad hoc, waarvan de organisatie in handen zou zijn van de voorzitters van onze beide commissies. De conferentie van Rotterdam van 6 september 2001 en waar alle lidstaten van onze twee commissies aan hebben deelgenomen, juichte de versterkte samenwerking tussen onze twee instellingen toe.

Het is nu aan de twee voorzitters van deze commissies hetgeen is aangekondigd in gang te zetten

Te dien einde stel ik u voor een eerste bijeenkomst van genoemd comité te houden, waaraan de lidstaten die dat wensen kunnen deelnemen en waarvan de agenda de volgende punten zou kunnen bevatten:

- Precisering van de werkwijze van het gemeenschappelijk comité;
- Beoordeling van de door de twee secretariaten bijeengebrachte documentatie met betrekking tot het wettelijke kader en de op de Rijn en de Donau toepasselijke technische voorschriften;
- Eerste discussie met het oog op de voorstellen voor een toenadering op economisch, juridisch en technisch gebied;
- Onderzoek naar de wijze waarop het binnenvaartbedrijfsleven bij de gemeenschappelijke gedachtewisseling betrokken zou kunnen worden;
- Een overzicht van verdere werkzaamheden

Met betrekking tot de voorbereiding van deze bijeenkomst, stel ik voor dat wij de respectievelijke secretariaten van de twee commissies uitnodigen de betreffende informatie te verzamelen.

Ik houd mij te uwer beschikking voor een nadere beoordeling, in overleg met de directeur-generaal van de Donaucommissie en de secretaris-generaal van de Centrale Commissie van de Rijnvaart, van dit voorstel en voor het vaststellen van de datum waarop deze bijeenkomst zou kunnen plaatsvinden.

Wil mijnheer de voorzitter mijn gevoelens van hoogachting aanvaarden.

Jan DEVADDER
Voorzitter

Monsieur H. STRASSER
Président de la Commission du Danube
Commission du Danube
Benczur utca, 25
H-1068 BUDAPEST